



**RAJARATA UNIVERSITY OF SRI LANKA
FACULTY OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES**

**BACHELOR OF ARTS DEGREE PROGRAMME
YEAR 2 SEMESTER II EXAMINATION NOVEMBER / DECEMBER 2024**

CHIN 22022 - CHINESE HISTORY AND CULTURE

Time - 02 hours 30 min
Number of questions - 04
Total marks - 60 marks
Number of pages - 05

Instructions: Answer all questions
Answer by question paper itself

Marks:

Question No:	1st Examiner	2nd Examiner
Q. 1		
Q. 2		
Q. 3		
Q. 4		
Total		

一、 选词填空， 第一个空已经为你完成了：（15 分）

A. 在地上画一条蛇
B. 就左手拿起壶酒
C. 几个人
D. 蛇是没有脚的
E. 所以第一个画完蛇的是我
F. 只够一个人喝

从前有 1. ____ C ____ 得到一壶酒。 这壶酒 2. _____， 到底给谁喝呢？ 半天决定不了了。 有一个人提议说：“我们每个人都 3. _____， 谁先画完， 这壶酒就给谁喝。” 大家都同意这个办法， 于是几个人都拿起树枝， 在地上画起来。 有一个人很快就把蛇画好了。 他看看别人， 还都没有画完， 4. _____， 右手拿着树枝， 得意地说：“你们画的多慢呀！ 你们看我还能给蛇画上几只脚。” 当他正在给蛇画脚的时候， 另一个人把蛇画完了， 就把壶酒抢过去， 说：“5. _____， 你添上脚， 就不是蛇了。 6. _____， 不是你！”

二、 根据下面的短文， 回答问题：（15 分）

春节

春节， 是农历正月初一， 是中国农历新年。 这是中国最热闹、 最重要的一个传统节日。 因为过农历新年的时候， 正在冬末春初， 所以人们把这个节日叫做“春节”。

传说“年”是一种为人带来坏运气的怪兽， 每到初春就出来害人， 可是他一听到爆竹声就吓得逃跑。“年”最怕红色， 火光和鞭炮， 所以家家户户都要放爆竹， 贴红对联来驱赶“年”， 因此过春节也叫“过年”。 春节的前一天晚上叫做“除夕”， 又叫团圆夜。 除夕晚上， 全家老小都聚在一起吃一顿年夜饭， 说说笑笑直到天亮， 这叫守岁。 守岁那天晚上北方地区有吃饺子的习俗， 在南方有过年吃汤圆的习惯， 在这新旧交替的，

守岁是最重要的年俗活动之一，那天晚上，长辈会给孩子们“压岁钱”，压岁钱也叫“红包”，希望新的一年孩子能健康成长，平平安安。

过了除夕就是大年初一，从初一开始，人们就要走亲戚、看朋友、互相拜年、亲友互访。拜年时，大家都要说一些祝愿幸福，健康的吉祥话。拜年是春节的重要习俗。春节期间有团聚、守岁、拜年及贴对联、吃饺子、放鞭炮等习俗。

1. 中国人什么时候过“春节”？

2. 为什么这个节日叫“春节”？

3. 传说中的“年”是什么？

4. “年”怕什么？

5. 过春节的时候有什么样的习俗？

6. 春节前一天晚上叫什么？又叫什么？

7. 除夕晚上人们会做什么？

8. 除夕晚上北方和南方地区人有什么样的习惯？

9. “守岁”是什么意思？

10. “拜年”时大家会说什么？

三、 翻译成僧伽罗语：（15分）

长城

长城是世界上最长的建筑，它的起点是山海关，终点是嘉峪关，全长 6000 多公里、12000 多里，所以成为“万里长城”。

长城不是建成的，最早的长城是公元前 7 世纪修建的。后来经过 2000 多年不断地修建和连接才形成我们今天看到的长城其中保存最完好的是北京八达岭长城那里是关长城最好的地方。

长城由关隘、城墙和烽火台三部分组成对于中国人来说，它是意志、勇气和力量的象征。所以中国人说：“不到长城非好汉”。1987 年。长城被列入《世界遗产名录》。

四、介绍作品《静夜思》（不少于 150 个字）：（15 分）
